



特載

上海市教育界救國會 勸勉國人宣言

忍辱... 協助

上海市教育救國會宣言云。全國同胞。公鑒。日本軍閥。夙具侵略中國野心。...

本館特電

今晨接駐上海訪員來電云。開第九次正式會議。我國方面。完全失敗。...

日寇實行收管開北。由賊領事主稿。以華人名義。請任倭奴當政治事務局長。...

日寇實行收管開北。由賊領事主稿。以華人名義。請任倭奴當政治事務局長。...

八日浮橋地方。為義勇軍克復。是地先被義勇軍圍攻。日寇不敵而失。...

日賊宣傳員。設謗中國。棄滿洲民。行苛虐政。勸農人仇視中國。...

陳濟棠、李宗仁、因全國反對蔣、汪、媚賊賣國。不敢就蔣所委任之軍政要職。...

自衛軍克復寧古塔。逆寇一旅覆滅。哈爾濱八日。滿洲華人反日自衛義勇軍。...

偽政府之銀行定期開張。長春七日電。偽滿洲國政府中央銀行。...

羅國水災續誌。羅馬尼亞首都格拉斯脫八日電。已往羅國境內水災。...

蘇俄間諜受十年監禁刑。波蘭首都和格八日電。本年七月廿一日。...

史占臣奉賀華命。華盛頓七日電。本總統統賀華命。...

德當軸取締棒喝黨。於選舉總統日活動。德國苗德克九日電。...

重要電報 自衛軍克復寧古塔 逆寇一旅覆滅 哈爾濱八日 滿洲華人反日自衛義勇軍...

大羅天 四月九號即星期六晚七點開演 鍾無艷 三卷 陶醒非 梁南英 陶醒非 劉師覺 主任...

旅館招批廣告 啟者本會實業部置有旅館一所坐落雲雲埠片打街東門牌...

壹仙發售 星期(十四號) 星期五(拾五號) 星期六(十六號) 請來廉買新好貨物...

鼻雀藥材行公司 舖在 緬街夾喜士定街 電話失慶八壹九 亞林街夾喜士定街 電話失慶四八三七...

哀謝 哀啟者家嚴立賢府君不幸病終于中央醫院于上月三十日...

白濁藥 治白濁神效 醫學博士 醫學博士 醫學博士...

今朝香港滙價每百式十六元九毛

域埠中華會館廿一年職員表 正總理 李子平 副黃華樞 副總理 方社燦 副黃華樞 會計 黃邦達...

山下礮埠華僑拒日救國會捐款芳名 公啟者本埠成立拒日救國會當蒙推舉募捐專員出發動...

片市魯別致公堂鳴謝廣告 啟者本堂舉行第拾週年紀念叨蒙洪門總機關致公堂達權...

白濁藥 治白濁神效 醫學博士 醫學博士 醫學博士...

網多魯氏已下令將被疑為反對政府之黨人...

本埠新聞

昨晚八點十五分鐘。華區東片打街東一百...

各埠新聞

維城洪人歡迎羅錫鼎君

維城函 羅君錫鼎。去年承全加公堂之命...

火車軌上有斷頭之屍體

昨日下午。有車卡街公司司機員登名...

紐約賣物場有孔明益陳列

紐約訊。本埠中國婦女開設之賣物賑災會...

美國去冬。麥量數減少

美京華盛頓八日電。美政府農務部報告...

BEACON THEATRE 20 HASTINGS WEST 今日之影戲劇目

醫黃一平 統治男女老幼內外全利花柳奇難頑症

代謝 弟鍾承槐 鍾啟藻 謝啟

列必珠華僑拒日會第二次籌餉題名

李水儀 黃紀銳 黃禮初 黃春德 黃安潮 黃安廷 黃安廷 黃安廷...

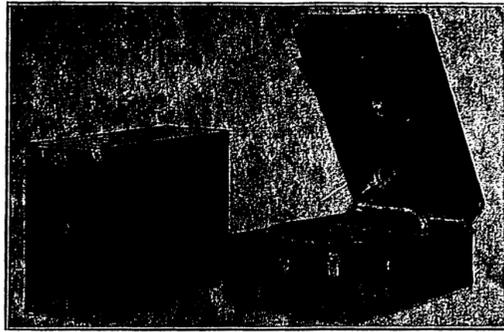
五洲大藥房選辦各國留聲機器名伶唱片經驗良藥

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

五洲藥房趕市新唱片又到。璧架第十二期新製唱片。採用電氣新法攝取排除一切雜音。

- 大優伶 月兒 碧雲 明鏡惜紅顏 張玉京女士
窮風流 二只 劉開明 華娘
龍虎渡姜公諫官 二只 林超羣 小明星 葉人少寶試錄
惠明下書 二只 何澤民 生骨大頭菜 月兒
壽星公現身說法 二只 白駒榮 西麗霞 白駒榮 西麗霞

璧架第十一期新唱片
上列唱片俱十寸雙面每只沽銀一元每次買八只以上包支寄費唱片出門恕不退換



大加改良之留聲機器
本藥房定造最新式留聲機器：用堅木配製，形如夾袋，箱外夾角：白銅鑲固，配足雙鍊，能唱十寸唱片兩面，箱內有鏡，能裝唱片六只，機身最高七寸，闊量拾壹寸，長量十七寸，重量拾七磅，機身雖小，放聲甚大，居家行旅，攜帶便：地方潮濕，不怕變壞，每具沽銀二十三元，包支寄費

樹皮丸一罇寄費五仙
治：神經衰弱、頭暈目眩、精力短少、手足疲軟、遺精夢洩、腸萎無能、精薄精冷、腎管發炎

助肺呼吸香膠止咳化痰珍寶 每盒一元郵費二毛

此膠味美而甜氣香而清入口即化功能生津潤喉化痰止咳清肺火助肺體平勻呼吸如老年氣喘咳嗽而咳者隨時含化三四片立能痰順氣平咳止中年傷風咳嗽或痰厚結或痰少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗而內臟養生之精液皆變為痰若不治愈則身體決無健壯之期每次可服二三片每日可服一二次奏效如神

清血解毒海波藥 壹罇壹元郵費二毛

梅毒俗呼楊梅瘡其間雖有下疳橫痃魚口便毒之區別考其發生之原因大抵由花柳中而來其毒質與血液混合所致則下疳橫痃魚口便毒等症皆由毒質由精管而入於筋絡萬難救治非惟毀容缺體抑且遺害子孫後顧茫茫何堪設想每飯前服是藥壹罇日服三次開水送下至愈為度

癩癧

此症種類甚多無論癩癧或結核及骨節疼痛皆因毒質滯滯而起因其毒質滯滯血中所以致如血中之毒質壹日不去則諸毒壹日不除故清血則毒以解毒毒淨則百病自消每飯前用開水沖服壹罇日服三次以上各症凡他藥之所難醫治者皆能療治

骨節痛

是症亦係血中凝滯毒質之故蓋血中之毒質發現於外而成癩癧泡瘡疥疥惡癬之類其實與骨節痛之患相表裏如不急於醫治惟恐日久變成癩癧之毒是藥善能行氣解血中之毒質及消除諸毒每飯前用開水沖服壹罇日服三次大有功效

皮膚濕爛

皮膚濕爛亦顯係血毒發現於外如血毒凝滯於某處而某處即發生癩癧瘡瘡始則微癢繼則潰爛最後則傳染遍體痛無可忍有時發時愈者有經年不愈者及其他宜切皮膚病能速服是藥則血中之毒質立能搜除淨盡滋生紅輪有永不復發之神效每飯前用開水沖服壹罇日服三次

雲埠五洲藥房謹啟

中日戰爭圖
此圖乃上海中日戰爭之地圖也。換而言之即一日寇被我軍屢屢戰敗之圖也。凡上海、北站、閘北、江灣、吳淞、吳淞、寶山、黃浦江、揚子江、所有中日防線安地等一備載。註明中日文字。每日閱報紙諸君。易知戰爭之地點方向也。熱心救國諸君。欲知我軍捷勝之古地地點者。請速來購。

接整水龍
本號承接修整水龍暖井裝冷熱水龍電燈白來火等件自備大車裝載各樣器具到門修好為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速速命



精配眼鏡
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司所配之眼鏡。專家工夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名士畢路打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西壹一八號為幸

馳名三鞭補腎丸
馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元
始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
花柳入骨搜毒丸 每樽五元



加拿大各埠代理處均有發售 藥目印便 函索即附

新底價目
加拿大振拿兒貨車公司佈
一級九百七十五磅街役街

北京酒樓
雲埠華區最大最好之酒樓是
每日午時開市至晨早三時
電話：詩磨一三五

存心軒
(總行在廣州)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

救急良方
本軒由廣州市樂欄路九十二號支行造來大幫丸藥注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連買帶送各藥于左

另送倭寇侵略華北五彩地圖一幅
此是我國富饒之地同胞不可不閱
又送本軒新編目錄救急良方全本
由西曆四月一號起至七月一號止
逾期恕不照送 曹統新謹啟

恭頌曹先生厥骨真傳
啟者弟因整屋上頂面釘屋鐵為篷偶偶失慎由高墜下連撞正木箱被破頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦况莫可言狀幸遇曹統新先生住在本埠醫令其子容棟容洛其孫繼華沛華按日履店敷散整回其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以為報謹寫片言登報端恭頌曹府醫術真傳並為受醫者介紹

護胎有術
弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近平小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判為胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健同念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

擅療結核
曹統新先生惠鑒啟者弟日前在頸間發生瘰癧症形如串珠結實堅硬先付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海同復自由願係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患瘰癧者知津求藥焉

雲埠五洲藥房謹啟



**茶啡加那臣汝**  
National Blend Tea  
Coffee Co.  
10237 Jasper Ave.  
Edmonton Alta.

**欲想飲好加啡茶注意**  
取者本公司設在溫哥華(即乞慎比公司)對面專辦各項咖啡發行價廉物美華英文夾函或親臨均特別大減價計算祈為留意心免失機會 另有大幫特等鈕羅字號咖啡每盅一磅庄現沽銀五毛隨時電話試二七三送上一磅庄現沽銀五毛隨時電話試二七三

# 元發貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

**新到 鮮大魚**  
六十磅庄大鯪魚 每箱拾三元半  
六十磅庄大鯪魚 每箱拾三元半  
增新一各日樣無  
城號花時色用樣胞任  
絲絲荳水鹹食俱光  
苗苗粘貨品全顧迎  
電話 德忌利市五五八三  
元發華棧 謹啟

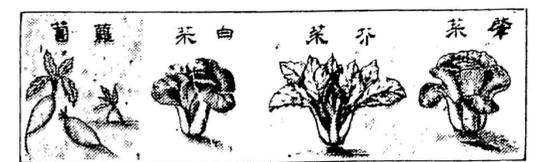
# 廠麵旗花

Farkay Noodig Factory  
433 Georgia St. E.  
Vancouver B. C.  
Phone High 167

**本廠麵絲**  
工料精美為唯一之好食  
批價廉平為唯一之相宜  
貨物  
大小光顧一律歡迎

# 材藥貨雜生萬廣

24 Georgia St. E. Vancouver, B. C.  
Kwong Man Sang Co



**業農產者注意**  
欲種好瓜菜種  
請幫襯廣萬生  
矮脚紹菜米  
矮脚白菜米  
潮州芥菜米  
白花芥蘭米  
雪白蘿白米  
芫茜松好米  
冬瓜節瓜仁  
苦瓜升瓜仁  
荷蘭荳米  
猪腸荳米

**空軍試驗烟幕彈**  
烟幕彈為戰爭中不可少利器 善用以上之利便也 空軍總司令部 近日領到烟幕彈壹大幫 昨有大沙頭嶼場試驗 煙幕彈時 煙幕彈佈 全機場盡被籠罩 據該部職員謂 是日試驗成績極佳云

**粵省收支近狀**  
廣州訊 伍朝樞決計不就粵省主席職 因粵省收入每月約六百萬 而軍費一項 佔四百七十餘萬元 所餘無幾 建設事業無款可籌也 蕭佛成語人 在現有勢下難以裁減軍費 國防需兵 而南與閩省有共黨黨為患 亦需兵則治也 此間軍民皆贊成力拒日寇之侵略 已迭電第拾九路軍積極拒日 餉源現源源運接濟

**嶺東沿海掘壕**  
汕頭訊 自日艦來汕示威後 我方當道 已深知敵人心不小 為鞏固國防計 日日積極籌備 如購買麻布袋裝沙包 在海旁日夜警戒等 至掘壕一事 在汕市範圍內者 計有二處 壹在崎碌飛機場 一在石龍台附近 至本市之東 為澄海縣 其沿海各鄉 現亦紛紛掘壕 如外砂鄉 如東隴 莫不如是 戰壕內容 因不許人參觀 故詳情莫由而悉 至澄海之戰壕 聞多由各鄉派工為之 本市之西河 為潮陽縣 聞沿海亦有掘壕戰壕 觀此 敵入縱欲在嶺東登陸 為事正非易易也

**舊洋報紙入口之驚**  
舊洋報紙一物 多數來自美洲 由港而運入內地 查在港地 每担百斤一約售價四元餘 運入內地 則每件重約二百四拾磅 價約拾五元 每件入口後 又由紙稅局抽稅一元 此項廢物利用 竟成入口大宗 每年入口統計 約數萬件 價值約拾萬元之巨 惟此類舊報紙 餅菓店用途最多 其包裹食物 不無妨礙衛生 傳染疫病 吾人亟宜注意云

**廣東新聞一二**  
**催築東江三公路**  
第壹集團軍總部 現以綏靖開始 且以輪邊共匪猖獗 時間寬擾粵邊 且有警 謂將遣兵 必仗公路輸運 關於東江惠紫河三大公路 急宜即行興築 以利軍運 昨特函致省政府請飭建設廳促成 宣惠紫惠州紫金紫河一紫金河源 紫惠紫金五華一各路 經將路基築竣 但其中橋樑涵洞 尚未興築 全路阻礙進行 交通亦屬不便 請迅將三路橋樑涵洞 計劃完竣 即將該款交由東路公路處 分別招商投承 以便路政云 聞該廳奉命後 現已積極進行計劃云

## 雲高 (美) (和) (棧) 華埠

行發味腊製精  
Mee Wo Jan Co. Ltd.  
517 Carrall Street  
Vancouver B. C.  
Phone Sey. 8706

本公採用上等  
材料製成  
味色廉宜  
取價公道  
嘉賓大  
一嘉賓大  
律客大  
歡小  
迎光

**收賬快捷、交銀迅速**  
商家保護聯合有限公司  
有政府准照及具擔保之公司  
請將各債項及交易給本公司保護  
電話千汝地四四一八 喜士定街四五  
一〇 房號四一六  
無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠  
皆有公司聯絡  
Business Men's Protective Assn. Ltd.  
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

## 車貨際國



之國 際 貨 車 圖

**加拿大國際貨車有限公司謹啟**  
International Harvester Company  
of Canada, Limited  
1135 Seymour St. Phone Doug 377

於近三年來：本埠之華人：自知於購買貨車時：須向極大及極老之頭等貨車製造家交易：有名之華農如馬炳、振興公司、黃沃公司、同和、及永茂公司等：近來皆購有國際貨車：蓋深知能時得有效及低廉之修整工作也：駐本埠之國際貨車支店：具有各種之需要：使服務快捷而低廉：若購貨車時：何不購能用五六年之好車而購祇能用貳叁年之劣車乎

國際貨車有載千五磅至五噸者：車身形式：隨購者自擇：銀期交易不取特別費用  
本公司極感謝華友近數年之光顧：自後擬盡力挽留華友之信用

## 心田織造公司

**接續減價大平特平**  
**各樣衣物仍舊八折**  
**現整理各色羊毛線辦函索即寄**

啟者弟昨接外埠友人來函云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及為經紀顯係有人假冒本公司名義向各僑親行騙無疑本公司現為杜絕弊端及追究該事起見特登報追究如有僑胞能將該棍徒姓名及中西文收條憑證肯到衙門指證確鑿以候定案者 即謝

**花紅銀五百元正** 決不食言此啟  
無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五夾仔三毛  
**買客注意** 如有零碎贏餘衫到之日如數奉上  
W. Samtien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B.C. Can. Sey. 5971

**汝利慎致公堂廿一年職員表**  
會長 朱照修 馬林大  
副會長 胡忠遠 馬能燦  
財政 胡德雄 馬天作  
查帳 胡德雄 馬天作  
秘書 謝炳銓 關國翰  
劉軫維  
評議員 黃雪東 雷家昂  
黃敬傑 雷子屏  
黃洪傑 黃子精  
李祐益 朱傳修  
陳華典 胡忠遠  
陳華典 胡忠遠  
謝龍章 司徒厚  
潘南遠

**內科全生醫 余慎黃**  
SUN NOON YORK FONG  
113 Pender St. E. Vancouver B. C.  
Phone Sey. 7936L

症各限日全愈  
腳風癱扯內續跌白濁柳  
氣濕疽氣傷筋打濁柳  
爛風癩鵝咳駁刀疳入  
脚癱癩喉嗽骨傷疔骨

**榮榮味腊製廠**  
WING WING CO.  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

金山大埠 紐約  
羅省枝利 屋崙  
檀香山 舍路  
新招代理利權優給

廠麻多 客題獨 味甘香 批發達 全球

滿地可 都朗皮 溫汝群 卡枝利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

白洋樓書庄 Bok Young Low Books Shop 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

湖碧

經驗白濁藥水 專治宿娼之後小便刺痛不防試驗此藥...

生隆棧參茸王桂藥材 三鞭補腎丸 秘製經丸...

中原興發行 高雲華埠 雜貨藥材蘇杭發行

新到正國正日合樣零 辦到增號地時用樣沽...

祖國新聞一 各路慰勞十九軍電續 孫連仲等電一衝署...

海狗鞭健腎丸 總發行 香港 德輔道中 壹六八...

天拾勝 止咳藥 為君解決難題 現君所願慮者精力不足...

生活行 製之！ 際茲新春培補身體正合其時本行配...

華僑旅館 Wah Que Rooms 501 Cormorant St. Victoria, B. C.

西醫 徐如悅 Dr. Philip Y. Chu, M.D. 430 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

雲天天生堂大藥房 壯陽續嗣丸 種子妙靈丹...

雲天天生堂廣告 啟者本醫生專醫奇難雜症...

沙城致公堂廿一年職員表 正會長 裕政 副會長 玉成...





# 蓬聲

虞初誌

## 子劍之子(一) (亞根)

自來英雄俠義之士：多隱草莽：此非其自甘于隱匿：實世之未能用也。河南省開封縣地方：林蔚蔚：川澤盤繞：地勢險阻：中有一村：衆人散居：春耕秋收：各司其事：日出而作：日入而息：鑿井以飲：耕田以食：雞犬不驚：固不啻一世外桃源：有周姓名子劍者：賦一足年五十許：精神矍鑠：健步如飛：有妻一子：其子年方十餘：命名劍：善取其繼父之風之意：子劍爲劍師：所保人物：行河南各省：盜賊莫敢擾其鋒：其技擊之精：武藝之嫻：可謂絕倫一時：爲人任俠好義：常自不衣：而衣人：故天下英雄：人多識之：其跋一足之因：乃爲奸人所暗算：然亦依然保鏢：往返無恙：及年事已老：乃携家耕隱：絕少與外人交接：故殊少知其爲當年俠客：以爲一耕田老叟而已：繼昭既長：其力過人：子劍乃盡以其技傳之：繼昭頗聰穎：學無不通：通無不精：習之數年：其技之精：有過乎子劍之上：是時吾國內亂：盜賊如毛：羣起以劫掠：有盜首名張伯和者：聚匪數百：打家劫舍：擄掠奸淫：無所不爲：自稱無敵勇將：子劍聞之：急召集鄉人計議：以謀拒敵之方：鄉人惶恐萬分：莫之所措：羣推子劍爲首：設法拒敵：子劍遂命選鄉中精壯百名：與其子各領五十人：在短時期間：授以技擊：以拒暴賊：未幾暴賊果至：子劍父子分頭迎擊：出其不意：賊遂潰敗：擒張伯和獻之縣署。

## 俠公隨筆

人之患：患在好爲人師：仲尼曰：不患人之不己知：患不知人也。人之好：莫好於外君子而內小人。蘇老泉曰：賢者有所不知：其故何也：好惡亂其中：而利害奪其外也。王莽外示恭儉：而內懷篡奪：當是時：上書頌者八千：揚子雲且作

## 日賊侵略我國土

屠殺我同胞：吾人宜一

## 關影憐近狀

坤伶關影憐：自嶺小武潤才後：匪影銷聲：不現色相於紅氈氈者：業經數稔：年前：馬師曾一度與其拍演於越南：虛驚假鳳：彼都人士：莫不以目笑存之：其夫潤才：不候約滿：即卸職相偕回粵：是時適佛山清平茶室與萬壽抗衡：以關伶聲望：不亞同儕：遂聘其膺台柱之任：在再啟月：轉讓安華廣寒宮：與胡蝶影對調：努力奏演：頗得觀衆稱許：迄今輾轉遷移：顧影自憐：仍現身於汾江臺上也：記者昨因事過市西：至達源市出多寶路：遙見一時髦女郎：踽踽而來：提手急袋：身披紫羅緞長袍：足登花紅珠皮草履：自頂及踵：類皆以絳色是尚：一若表示其爲時下紅伶者：迫近而觀之：蓋即曩在廣寒宮清歌妙舞之關影憐也：而非遠遜當年：非復如謙羣芳艷影：與李雪芳拍演夕陽紅淚時之豐容盛鬋矣：顧秋波流盼：亦惹得途人注目：是時適有摩登女子二人：在梁兆記啖甜品

## 羅衾不耐五更寒

醉擁美人身自暖：天寒人不寒：圍爐劃灰同慢話：戶外輕寒不理他：兩樣銷魂：各有樂趣：惟是人客異地：卿我嗟運：欲訴相思：但小雙魚：所載幾何：轉教緘封人：空自腸斷：不如其已。

## 舟泊吳淞有感

一年一度太平洋：舉目申江百感傷：倭寇窮兇遍北滿：蔡軍盡掃護南翔：驚聞黃浦砲聲密：劇戰瀏河敵胆亡：勸我同胞齊努力：挽回大日奮圖強。

## 舟中憶別

波浪掀天觸目來：安閒陡憶故園梅：高堂牽袂難爲別：異域飄蓬祇爲財：祖國艱危誰挽救：鄉關景物步徘徊：早息征衣歸錦匣：腰纏十萬惟期下。

## 致奮起撲滅之

來放去都不是：欲睡如何睡好：條忽離樓五鼓：被向無溫：自思羅衾太薄：不耐五更風寒：欲效杜牧夜訪紫雲：奈無相趁阿芙蓉：惟自怨命不猶人佳人棄我而已：感不絕于心头：聊挑燈呵筆草此以自慰：冀得與僕同病者：呼一聲同病相憐。

元六磅每參等乙 元八磅每參等甲 元十磅每參種大別特



此如枝枝 此如枝枝 此如枝枝

THE INTERNATIONAL GINSENG CO.  
858 Third Ave.  
New York City, N. Y., U. S. A.  
萬國洋參公司執事鑒  
懇照下列地址寄來...

每磅十元之特別大種參  
每磅八元之甲等參  
每磅六元之乙等參

姓名

英文地址

花旗參大減價  
本公司選擇最優的花旗參  
奉獻于諸君凡曾與本公司  
交易者對於貨物之美價  
錢之相宜無不滿意也

圖新軒印務局

中文活動日期印



HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

啓 林理司

本旅館共有房室九十  
一間單房雙房俱備日  
夜冷熱水應用大潔淨  
汽龍致暖且地方潔淨  
常有升降機利便上落  
光顧租特別相宜華友  
光顧極歡迎本旅館  
門牌喜士定街東壹七  
七號喊線失廢四八四  
八〇

尾步旅館  
廣告

Modernize Tailors  
1-3 Pender St. W. Vancouver B. C.

# 趨時裁縫店

# 大減價

本店直接由製造  
廠定貨一切價目  
格外從廉僑梓  
光顧不論成套散  
裝一律  
歡迎

外埠僑胞光顧布辦整備函索即寄  
司理黃公禮謹啓

大羅仙  
天星算命  
●算命價格  
小批八字一元  
加批八字二元  
中批星盤五元  
大批星盤拾元  
●黃金先惠 空函不答  
●萬里雲坤 瑞英昌  
Sui Ying Cheng Co.  
1553 Carrall St.  
Vancouver B. C.

貨房每禮拜二元五角  
緬甸旅館在  
緬街及佐治  
街角冷熱水  
及暖氣噴俱  
齊備特價每  
房每禮拜收  
銀二元五角  
此價值之相  
宜爲全埠冠  
華客光顧極  
表歡迎  
Main Hotel  
Vancouver, B. C.

張景生 中藥房新張大廉價



Chinese Herb Co.  
Victoria Apts Phone M. 9920  
Room No 202  
326, 8th Ave. East.  
Calgary, Alta.

本藥房中藥房  
張景生 醫師

中華藥房新張大廉價

敬啟者：弟現在卡架利埠開設中華藥房，專辦古今有效之膏丹丸散藥水藥油方劑，不惜重資，精工配製百餘種。對於治療各種內外奇難雜症之藥，應有盡有。現新張伊始，故將歷年發售之馳名藥品，減價兩星期，由三月廿日起，至三月廿五日止。僑胞購買護身藥品，請勿失良機。

經驗糖尿治療藥 計藥費料共付包  
每料定價四十元半料定價廿元減價期內暫收五折

海狗腎健腎丸 每樽一元五  
牛黃瀉毒丸 每盒二元  
新發明白濁洗射散 每樽二元  
五必需鹿尾固精丸 每盒二元  
北高麗參 二十枝頭每兩四元九  
正野山抄參 每兩由廿元至卅元  
抄參碎 每兩六元  
平光正水晶眼鏡每對由叁元至八元  
老人眼鏡每對由五元至八元  
近視眼鏡每對由六元至十元  
以上三種眼鏡現收七折

問症購藥規則  
僑胞來函問症，或請求配藥，須依照下列標準詳述病狀，并先惠銀貳元。當即詳細答覆，并代爲配藥。付上至於在本藥房購藥與否均聽其便。若購藥則款項先惠，抑或由COD亦可。

問症標準如下  
(一)職業年齡居處(四)現時症狀之情形(七)胃口思食否  
(二)病因及起始年月(五)身有寒熱否(八)腹部脹痛否  
(三)延醫服藥之經過(六)口舌乾渴否(九)大小便通利否

加拿大各埠代理處  
雲高華 廣裕隆 金利源 活生行 門牌各報均有  
域多利 裕輪號 興利號  
都明度廣恒泰 Kwong Hong Tai Co.  
20 Elizabeth St. Toronto, Ont.  
滿地好良棧 Leong Jung Co.  
92 Lagacherie St. Montreal, Que.  
滿地好新和 奶架伙共利  
溫地辟廣和 270 Pacific Ave. Winnipeg, Man.  
錦祿廣利榮 Kwong Lee Wing Co.  
P. O. Box 142 Kamloops, B. C.  
舞市阻 同益隆公司 同興公司 民權  
雷振打益利隆 Yick Lee Lung  
1747 Broad St. Regina, Sask.